



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 September 2004
Russian
Original: English

**Пятьдесят девятая сессия
Шестой комитет**

Организация работы

Записка Секретариата

1. В целях оказания содействия Шестому комитету в организации его работы Секретариат считает целесообразным в свете резолюций Генеральной Ассамблеи 1898 (XVIII) от 11 ноября 1963 года и 32/71 от 9 декабря 1977 года и правила 99(b) правил процедуры Генеральной Ассамблеи обратить внимание Шестого комитета на следующее.

Пункты, переданные на рассмотрение Шестому комитету

2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2004 года Генеральная Ассамблея постановила передать на рассмотрение Шестому комитету 17 пунктов. Перечень этих пунктов приводится в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 17 сентября 2004 года на имя Председателя Шестого комитета (A/C.6/59/1).

Документация по пунктам, переданным на рассмотрение Шестому комитету

3. В нижеследующей таблице приводится перечень документов пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам, переданным на рассмотрение Шестому комитету. В ней указаны доклады комиссий или комитетов и доклады, которые должны быть представлены Генеральным секретарем во исполнение резолюций или решений предыдущих сессий Ассамблеи, а также документы, которые были распространены по пунктам, переданным на рассмотрение Шестому комитету¹, в соответствии с просьбами государств-членов.

¹ Цифры в квадратных скобках после названия каждого пункта обозначают его номер в повестке дня пятьдесят девятой сессии. Перечень документов составлен на основе информации, имевшейся по состоянию на 17 сентября 2004 года.

Гражданство физических лиц в связи с правопреемством государств [138]		
Записка Секретариата, препровождающая комментарии и замечания, полученные от правительств (A/59/180 и Add.1)	Издана	
Ответственность государств за международно противоправные деяния [139]	Документов не издавалось	
О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов [140]		
Доклад Генерального секретаря (A/59/321)	29 сентября 2004 года	
Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей [141]		
Доклад Генерального секретаря (A/59/125)	Издан	
Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности [142]		
Доклад Специального комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 22 (A/59/22)</i>)	Издан	
Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли [143]		
Доклад Комиссии (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/59/17)</i>)	Издан	
Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят шестой сессии [144]		
Доклад Комиссии (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 10 (A/59/10)</i>)	Конец сентября 2004 года	
Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания [145]		
Доклад Комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 26 (A/59/26)</i>)	Начало ноября 2004 года	
Международный уголовный суд [146]		
Записка Секретариата	Начало октября 2004 года	

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [147]

- | | |
|---|---------------------|
| Доклад Специального комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 33 (A/59/33)</i>) | Издан |
| Доклад Генерального секретаря о <i>Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности (A/59/189)</i> | Издан |
| Доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/59/334) | 5 октября 2004 года |

Меры по ликвидации международного терроризма [148]

- | | |
|---|--------|
| Доклад Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 37 (A/59/37)</i>) | Издан |
| Доклад Генерального секретаря (A/59/210) | Издан |
| Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 12 мая 2004 года на имя Генерального секретаря (A/59/83–S/2004/387) | Издано |
| Письмо Постоянного представителя Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 1 июля 2004 года на имя Генерального секретаря (A/59/124–S/2004/532) | Издано |
| Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 8 сентября 2004 года на имя Генерального секретаря (A/59/337–S/2004/721) | Издано |

Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала [149]

- | | |
|---|-------|
| Доклад Специального комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 52 (A/59/52)</i>) | Издан |
| Доклад Генерального секретаря (A/59/226) | Издан |

Международная конвенция против клонирования человека в целях воспроизводства [150]	Документов не издавалось
Предоставление Шанхайской организации сотрудничества статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [151]	
Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2004 года на имя Генерального секретаря (A/59/141)	Издано
Предоставление Сообществу по вопросам развития стран юга Африки статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [152]	
Письмо Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 2004 года на имя Генерального секретаря (A/59/142)	Издано
Предоставление Организации Договора о коллективной безопасности статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [157]	
Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Казахстана при Организации Объединенных Наций от 10 августа 2004 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/59/195 и Согг.1)	Издано

Дата завершения работы Комитета, порядок и примерные даты рассмотрения пунктов

4. Правило 99(b) правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что:

«Каждый главный комитет, учитывая дату закрытия сессии, установленную Генеральной Ассамблеей по рекомендации Генерального комитета, утверждает свой собственный порядок очередности обсуждения и проводит такое число заседаний, какое необходимо для завершения рассмотрения переданных ему пунктов. Он утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта».

5. Учитывая количество заседаний, отведенных для Шестого комитета (см. пункт 11 ниже), предлагается установить 11 ноября 2004 года в качестве плановой даты для завершения его работы.

6. Шестой комитет, возможно, пожелает в связи с утверждением своей программы работы рассмотреть следующее расписание, в котором указаны при-

мерные даты рассмотрения переданных ему пунктов повестки дня и которое составлено на основании соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и предыдущих программ работы, принятых Комитетом:

<i>Примерные сроки рассмотрения</i>	
Шестой комитет (организация работы)	4 октября
Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать седьмой сессии [143]	4 и 5 октября
Предоставление Шанхайской организации сотрудничества статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [151]	5 октября
Предоставление Сообществу по вопросам развития стран юга Африки статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [152]	5 октября
Предоставление Организации Договора о коллективной безопасности статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [157]	5 октября
Меры по ликвидации международного терроризма [148] (Рабочая группа)	5, 6 и 8 октября
Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [147]	7 и 8 октября
Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала [149] (Рабочая группа)	11, 12 и 14 октября
О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов [140]	13 октября
Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей [141]	13 октября
Международный уголовный суд [146]	14 октября
Меры по ликвидации международного терроризма [148]	18 и 19 октября
Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала [149]	20 октября
Международная конвенция против клонирования человека в целях воспроизводства [150]	21 и 22 октября

<i>Примерные сроки рассмотрения</i>	
Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности [142]	25 и 26 октября
Гражданство физических лиц в связи с правопреемством государств [138]	27 октября
Ответственность государств за международно противоправные деяния [139]	28 октября
Вопросы и ответы (резолюция 58/316 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 3(d))	29 октября
Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят шестой сессии [144]	1–9 ноября
Резервное время	10 ноября
Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания [145]	11 ноября

Создание рабочих групп и проведение консультаций

7. Что касается пункта 148, озаглавленного «Меры по ликвидации международного терроризма», то Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/81 от 9 декабря 2003 года постановила, что работа (Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года) будет продолжена, при необходимости, в ходе пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках рабочей группы Шестого комитета. В свете рекомендации Специального комитета, содержащейся в пункте 14 его доклада², и после дальнейших консультаций с Бюро Специального комитета для этой цели были выделены 5, 6 и 8 октября.

8. Что касается пункта 149, озаглавленного «Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала», то Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/82 от 9 декабря 2003 года просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад о мерах по осуществлению этой резолюции. Она также постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии и «продолжить работу в ходе пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках рабочей группы Шестого комитета». С учетом вышеизложенного и после консультаций с Бюро для этой цели были выделены 11, 12 и 14 октября.

9. В связи с ограниченным объемом конференционного обслуживания, имеющимся в распоряжении Шестого комитета (см. пункт 11 ниже), любые заседания рабочих групп или неофициальные консультации будут необходимо проводить вместо заседаний, выделенных для Комитета, а не в дополнение к ним.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 37 (A/59/37).

Крайние сроки представления проектов резолюций, имеющих финансовые последствия

10. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи «никакая резолюция, связанная с расходом, не представляется комитетами на утверждение Генеральной Ассамблеи без одновременного представления сметы расходов, составленной Генеральным секретарем». В этой связи настоятельно необходимо, чтобы Шестой комитет предусмотрел достаточное время для подготовки сметы расходов Секретариатом и для ее рассмотрения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом. С учетом этих обстоятельств, если 11 ноября будет принято в качестве даты завершения работы Шестого комитета (см. пункт 5 выше), то 29 октября 2004 года должно будет рассматриваться как обязательный крайний срок для представления Пятому комитету проектов резолюций, имеющих финансовые последствия.

Имеющиеся конференционные ресурсы

11. Имеющиеся конференционные ресурсы в принципе позволяют Комитету проводить не более 9 или 10 пленарных заседаний в неделю, а упомянутым в пунктах 7 и 8 выше рабочим группам — соответственно, 6 и 4 заседаний в неделю. Как правило, утренние заседания будут проводиться с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., а дневные — с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

12. Во избежание трудностей в организации обслуживания заседаний региональных групп Комитета все заявки на проведение таких заседаний предлагается направлять в Секцию планирования и обслуживания заседаний через Секретаря Комитета.